

## ENTRE NOUS

Par Marcel Gay

### L'incivilité

Insécurité dans les trains, danger dans les boîtes de nuit, péril dans les parkings... Même chez nous on n'est plus sûr de rien. Le vent de la terreur, qui soufflait dans les quartiers malfamés des grandes villes, donne la migraine aux forces de l'ordre. A Martigny, pour éviter les échauffourées qui suivent la clôture des bistros, on a décidé de fixer leur fermeture à 1 heure. Si cette mesure ne pose pas de problèmes particuliers aux restaurateurs, il n'en va pas de même pour les bars qui avaient la permission de 2 heures le week-end. Il n'est pas besoin d'être devin pour savoir que leur chiffre d'affaires dépend grandement de cette permission spéciale.

Dans quelques jours, les professionnels de la branche et les autorités communales se réuniront pour analyser plus en détail la situation. Quels seront les résultats de ces délibérations? Ils permettront sans doute de mieux appréhender les intérêts des uns et des autres mais, concernant l'incivilité galopante, il faudra sans doute plus qu'un débat et des restrictions d'horaire pour la freiner.

#### RÉDACTION

Rue du Rhône 4 - 1920 Martigny  
Tél. 027 720 50 70  
Fax 027 720 50 71  
Web: www.lagazette.ch  
E-mail: redaction@lagazette.ch  
Marcel Gay: mag

#### PUBLICITÉ

Par téléphone: Téléal publicité S.A.  
Tél. 027 720 50 75  
Fax 027 720 50 76  
Votre courtier: Bernard Mottet  
079 412 74 04

#### ABONNEMENTS

Tél: 027 329 78 60

#### DISTRIBUTION

0800 55 08 07 (gratuit)

# L'art sans frontières



Il est des idées qui retiennent toute l'attention de **Léonard Gianadda**. Et une partie de son immense savoir-faire. C'est le cas de «A Etroubles, avant toi sont passés», projet culturel novateur, qui a enrichi le petit bourg valdôtain des œuvres de seize artistes de renommée internationale. Accroché à la route qui mène au col du Grand-Saint-Bernard, Etroubles s'est transformé en véritable musée

à ciel ouvert, créant un pont artistique entre la Vallée d'Aoste et la Fondation Gianadda, qui lui a cédé les œuvres de Hans Erni et Yves Dana. En guise de remerciements et comme pour lier un peu plus les deux versants du col mythique, le syndic d'Etroubles, **Massimo Tamone** a décerné au président de la Fondation le titre de bourgeois d'honneur de la commune valdôtaine.

#### SOCIÉTÉ

##### Garde du pape

Gaëtan Tornay  
est au service du saint Père.

11

#### CINÉMA

##### L'Open air

Vingt-quatre films  
sur écran géant.

19

#### CYCLISME

##### Tour de Suisse

Arrivée d'une étape  
samedi à Verbier.

23

PUBLICITÉ

#### étiquettes



carnotzet  
à votre disposition  
pour visite  
et dégustation

#### vincent et gilles carron

route de martigny 203  
1926 branson-fully  
tél. 027 746 23 55  
www.vins-chavalard.ch  
info@vins-chavalard.ch

caveduchavalard